

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 31/32 (1898)  
**Heft:** 24

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

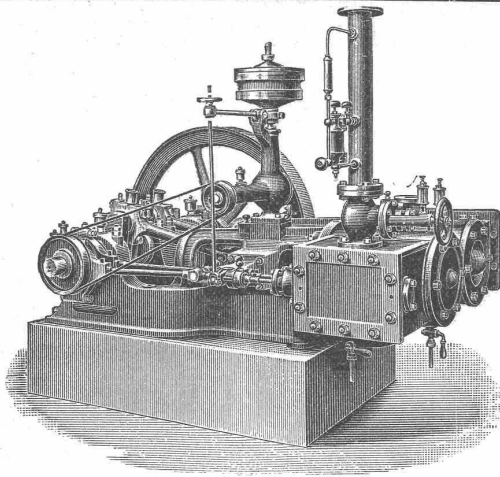
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## MASCHINENFABRIK BURCKHARDT, BASEL

Aktiengesellschaft.

Specialität in:

**Trockenen Schieber-Compressoren u. Vacuumpumpen**  
**Patent Burckhardt & Weiss.**

Vorzüge:

Grosse Leistungsfähigkeit bei kleinen Dimensionen, daher billige Anschaffungskosten. Keine Ventile; zwangsläufige Steuerung. Einfachheit der Konstruktion. Keine Reparaturen. Leichte Zugänglichkeit. Geräuschloser Gang. Grösste Betriebssicherheit. Trockene Druckluft.

Volumetr. Wirkungsgrad garantiert **90 pCt.**

Bis jetzt wurden **ca. 2000 Maschinen** nach System «Burckhardt & Weiss» ausgeführt. Prospekte, Indikatordiagramme etc. stehen auf Verlangen zu Diensten.

Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey.

## Turbinen jeder Art.

Präcisions-Regulatoren.

Laufkrahne, Hebezeuge, Transmissionen.

Brückenbau, Eisenkonstruktionen.

## Kesselschmiede-Arbeiten,

Dampfkessel, Reservoirs, Wasserleitungs-  
Röhren.

Kostenvoranschläge und Pläne auf Verlangen.

## Jacques Hoesli, Glarus.

Pflastersteinbrüche Weesen

Pflastersteinbruch Hemmenthal

Pflastersteinbruch Seedorf

Bausteinbruch Bätlis am Wallensee

Pflästereigeschäft.

## Rollbahnschienen und Schwellen aus der Burbacherhütte

sind in verschiedenen Profilen nebst dem dazu gehörenden

**Kleineisenzeug**

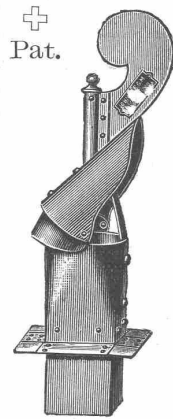
stets vorrätig bei

Kägi & Co., Winterthur.

**Bureau-Artikel A. Scholl**  
Spezialität: Briefcouverts & Zeichnungs-Materialien  
Fraumünsterstr. 8 ZÜRICH

Bestes  
Mittel gegen  
Rauchbelästigung.

Pat.



Johns Sehornstein-Aufsatz.

Alleinvertretung:  
**J. P. Brunner,**  
Oberzwil  
St. Gallen.

Vorzüglicher Ventilator.

Über 40 000 bereits verkauft.

## Ingenieur,

(Deutschschweizer, geläufig franz. und ital. sprechend) seit mehreren Jahren auf Bauten im Ausland, in pneumatischen Fundationen u. Eisenkonstruktionen, zuletzt in leitender Stellung thätig gewesen, mit Installationen und Maschinenbetrieb vollkommen vertraut, sucht aufs Frühjahr Stellung im In- oder Ausland.

Gefl. Offerten unt. Chiffre Z G 7532 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Zu kaufen wird gesucht:**  
Ein in gutem Zustande befindlicher, kleinerer

## Bautheodolith,

zum Nivellieren geeignet.  
Allg. Gewerbeschule Basel.

Diplomierter, erfahrener

## Ingenieur

in Zürich, der über freie Abende verfügt, würde sich mit dem Studium od. der Aufstellung von Projekten und deren Verifikationen etc. befassen. Gefl. Offerten unt. Chiff. Z J 7509 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Geometer

sucht Vermessungsarbeiten zu übernehmen oder Beteiligung an einem technischen Bureau.

Offerten sub Z P 7640 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Diplomierter

## Bautechniker

mit einigen Jahren Praxis als Bauführer und Zeichner, mit Kenntnis der drei Landessprachen, sucht Stelle per 1. Januar oder früher.

Offerten unter Chiffre Z Q 7641 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Bauführer

(erste Kraft) in ein grösseres Baugeschäft Zürichs **gesucht.** Nur ganz tüchtige, hauptsächlich im Maurerfache routinierte, gesetzte Kraft, möglichst mit Kenntnissen der Zimmerbranche wird berücksichtigt. Eintritt beliebig; Stelle dauernd.

Anfragen mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre O F 7756 an

**Orellfüssli-Annoncen, Zürich.**

## Zu verpachten:

Eine Gattersäge nebst Fraise mit eigenem, elektrischem Betrieb in holzreicher Gegend und mit guten Zufahrtsstrassen. Event. dazu noch einen sehr ertragreichen Gütergewerb.

Nur solide Bewerber können in Betracht kommen und wollen solche ihre schriftlichen Offerten unter Chiffre Z G 7582 an **Rudolf Mosse** in Zürich einreichen.

## Junger Ingenieur,

mit Bureau- u. Baupraxis, 3 Sprachen mächtig, sucht Stelle auf 1. Januar. Zeugnisse zu Diensten.

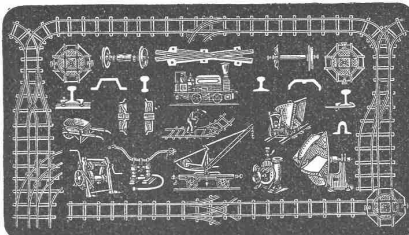
Offerten sub Chiffre Z O 7639 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Annoncen-Expedition  
**Rudolf Mosse.**

Alleinige Inseratenannahme für die Schweiz. Bauzeitung.

**FRITZ MARTI, WINTERTHUR.**

Hauptlager in Wallisellen bei Zürich.

**Bergwerks- & Hüttenprodukte.**  
Industrielle Anlagen. Mechanische Einrichtungen.Verkauf & Vermietung  
von Lokomobilen, Motoren &  
**Bauunternehmer-Material,**  
wie transportable Stahlbahnen,  
Rollbahnschienen  
mit Befestigungsmitteln für Dienstgeleise,Rollwägelchen verschiedener Grössen  
inkl. allem Zubehör für Materialtransport bei  
Bahn- & andern öffentlichen Bauten,  
Radsätzen, Bandagen, Kupplungen,  
**Stahlgussrädern**  
für Rollwagen,  
**Drehscheiben, Achsen, Kreuzungen,**  
kl. Lokomotiven, Pumpen & Ventilatoren.

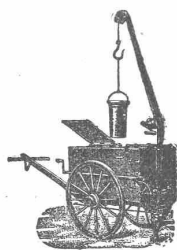
\* Prospekte &amp; Kostenanschläge gratis. \*

**THONWERK BIEBRICH, A.-G.**Biebrich a/Rhein  
vereinigt mit**Chamottefabriken C. Kulmiz**in **Saarau** (Schlesien) und **Halbstadt** (Böhmen),

beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz,

liefert  
die für den **Bau** und **Betrieb** von **Gasanstalten, Chemischen  
Fabriken, Cementfabriken, Cellulosefabriken, Schmelz-  
und Puddelwerken, Eisengießereien, sowie für Dampfkessel-  
und sonstige Feuerungsanlagen** notwendigen**feuerfesten und säurebeständigen Produkte**

Retorten, Form- und Normalsteine, Gloverringe, Mörtel etc.

**Geiger'sche Fabrik**  
für Strassen- und Haus-Entwässerungsartikel  
**Karlsruhe** (Baden).

Konstruktionsbureau für Kanalisation.

Fabrikation und Lager sämtlicher

Entwässerungsartikel

„System u. Patent Geiger“, als:

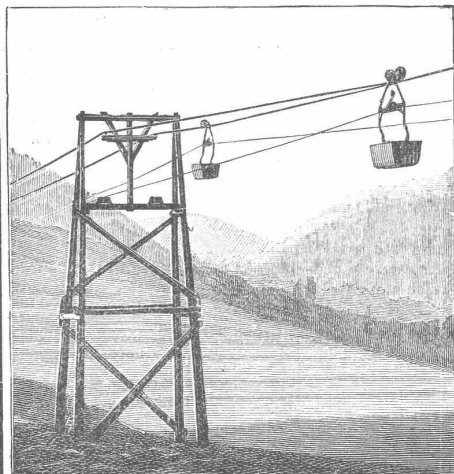
Spül-, Stau- und Absperrvorrichtungen  
für Kanäle aller Profile und Grössen**Schachtabdeckungen,**Strassen-, Hof- u. Haussinkkasten, Fettfänge,  
Regenrohr-Sinkkasten, Wassersteinsiphons u. s. w.**Krahn- und Schlammabfuhrwagen**  
für Hand- u. Pferdebetrieb  
zum Reinigen der Sinkkasten.**Fabrikation von Eisele's Gasbadeofen**

für Schul-, Volks- und Mannschaffs-Brausebäder.

Illustrierte Preisverzeichnisse kostenfrei.

**E. Binkert-Siegwart, Basel,**

Vertreter für die Schweiz.

**Otto'sche Drahtseil-Bahnen**

baut als 20-jährige Spezialität

**J. Pohlig,**  
Maschinen-Fabrik,  
**Köln, Brüssel, Wien III/4.**  
Ca. 900 Anlagen ausgeführt.**Primarie der Stadt Bukarest.**

Direktion des administrativen Dienstes.

**Zur öffentlichen  
Kenntnis.**Am 10. Januar 1899 (29. Dezember d. J.), um 4 Uhr nachmittags,  
findet im Kommunalhospiz der Hauptstadt unter Einreichung geschlossener  
Offerten eine öffentliche Lizitation für Vergebung der Ausführung von  
Arbeiten behufs Herbeileitung von Trinkwasser für den Bedarf von  
Bukarest statt, und zwar ist das benötigte Wasserquantum aus der zwischen  
dem Sabarflusse und der Chaussee Bukarest—Domnesti in einer Ausdehnung  
von 7 km sich erstreckenden unterirdischen Bodenschicht zu entnehmen.  
Die auszuführenden Arbeiten bestehen aus:

1. Anlage von Fassungs- und Sammelbrunnen unter Anwendung  
des Systems mit komprimierter Luft.
2. Anlage von Saugapparaten (Syphons) bei den Fassungs- und  
Sammelbrunnen.
3. Legung der Röhrenleitung für die Sammelanlage, sowie für die  
Zuleitung des Wassers in das Reservoir und von da zur Usine in Grozavesti.
4. Bau des Reservoirs.
5. Bau des Centralstationshauses von Ciurel nebst den zur Erzeugung  
der nötigen Kraft für die Inbetriebsetzung der Sammelbrunnen nötigen  
Dampfmaschinen, sowie Anlage der zur Uebertragung der Kraft auf die  
Pumpen benötigten elektrischen Maschinen und sonstigen elektrischen  
Installationen.

6. Einrichtung von Wohngebäuden für das Betriebspersonal.

Die Gesamtsumme für all diese Arbeiten ist auf 2 350 000 Lei fixiert.

Bezüglich der Lizitationsformalitäten, der näheren Details der aus-  
zuführenden Arbeiten, des Devispreises der einzelnen Arbeitsserien, des  
Bedingnisheftes, der Form und Bestimmungen des Kontraktes können die  
Herren Konkurrenten beim Chef des Studien- und Bautendienstes, Herrn  
General-Inspektor Radu, Strada Mihai Voda Nr. 9, während der Amts-  
stunden alle nötigen Informationen bekommen.Bei der Lizitation haben die Herren Konkurrenten die Art. 68 bis  
79 des Gesetzes über die Generalstaatsbuchhaltung gefl. in Betracht zu  
ziehen.Vor oder gleichzeitig mit der Einreichung der Offerte muss eine  
provisorische Garantie von 4 Prozent des Wertes der Arbeiten erlegt werden.Nach der Zuschlagserteilung werden alle hinterlegten Garantie-  
summen zurückerstattet werden, mit Ausnahme jener des Erstehers der  
Arbeiten, welcher letzterer verpflichtet ist, binnen 10 Tagen die betr. Summe  
auf den Betrag der definitiven Garantie, welche auf 6 Prozent festgesetzt  
ist, zu ergänzen.Die Garantiesumme muss entweder in bar oder in vom Staate  
garantierten Papieren hinterlegt werden.Die Anfertigung der Offerten hat nach dem beim Herrn General-  
inspektor Radu zu entnehmenden Formular zu erfolgen.Superofferten werden nicht acceptiert. Die Pläne dieser Arbeiten  
sind nebst den in französischer Sprache abgefassten respektiven Schrift-  
stücken auch auf den rumänischen Gesandtschaften des Auslands deponiert  
worden und können dort von Liebhabern eingesehen werden.

Bukarest, 4/16. November 1898.

Für den Primar:  
**G. Bursan.**Der Direktor:  
**H. Iliescu.****Centralheizungen** erstellen **GEBR. LINCKE, ZÜRICH.****Schürmanndecken, 1<sup>a</sup> Verblendsteine, Scheidewände** **+ 15483,****Felix Beran, Zürich,**  
Stockerstrasse 39.  
Telephon 1508.